Porównanie tłumaczeń Rodzaju 3:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I odpowiedział ― wąż ― kobiecie: Nie śmiercią umrzecie. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas wąż powiedział do kobiety: Na pewno nie umrzecie.\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Pod. składnia <x>230 49:8</x>; <x>370 9:8</x>, <x>10 3:4</x> L; lub: Nie jest pewne, czy pomrzecie. [↑](#footnote-ref-2)